

????????? ?????

????????? ??? ?????????????? (????????? ??????)

??? 21?? ??????? 2018 (*)

«????????????? ?????????? – ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ??????
2006/112/?? – ?????? 167 ??? 171 – ?????????? ?????????? ??? ??? – ?????????? ?????????????? ???
??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? – ??????
178, ?????????? ?? – ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? – ?????? 2008/9/?? –
????????? ?????????? ??? ??? – ?????????????? ?????????? – ??? ?????? ??????????????
????????????? – ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????? ?????? – ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????????
??? ??????»

???? ??????? C?533/16,

?? ??????????? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky (???????) 2016, ???? 2016, ???

Volkswagen AG

????

Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky,

?? ?????????? (????????? ????),

?????????? ??? ??? M. Ileši?, ??????? ????????, A. Rosas, C. Toader, A. Prechal ??? E. Jaraši?nas (?????????), ????????,

?????? ??????????: M. Campos Sánchez-Bordona

?????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ??????? ??????????

????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????;

- ? Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky, ?????????????? ??? ??? F. Imrecze,
 - ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? B. Ricziová,
 - ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? A. Tokár ??? R. Lyal, ????? ??? ???
??? M. Owsiany?Hornung,

???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? 26?? ?????? 2017.

???????? ? ?? ????????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ??? ?????? 167 ??? ???
?????? 178, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ??????????
2006, ??????? ?? ?? ????? ?????? ????? ?????????????? ????? (?? 2006, L 347, ?. 1), ???
????????????? ?? ?? ????? 2008/8/?? ??? ??????????, ??? 12?? ?????????? 2008 (??
2008, L 44, ?. 11) (?? ????: ?????? 2006/112), ??? ?????? 2008/9/?? ??? ??????????, ???
12?? ?????????? 2008, ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
??? ????? ?????????? ?????, ??? ?????????? ????? ?????? 2006/112/??, ??
????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ?????? (?? 2008, L 44, ?. 23), ??? ??? ?????? 41 ??? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? (?? ????: ??????) ?????? ??? ???
????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????.

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? Volkswagen AG
?? ???? Finan?né riadite?stvo Slovenskej republiky (????????? ?????????? ??? ??????????
?????????) ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ???, ??????
????????? ??? ?????? ?????????????? ????? (???) ??? ?????????? ??????????????
?????????.

? ?????? ??????

? ?????? ??? ??????

? ?????? 2006/112

3 ?? ????? 9, ?????????? 1, ??? ?????? 2006/112 ?????????? ?? ????:

«?????? ?? “????????????? ????” ?????????? ?????, ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ??? ?? ?????????? ???
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????.

? “????????? ???????????” ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ???
?????? ? ??? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ?? ??? ??????????????
??????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????
??????????. ?? ?????????? ?????????????? ???????, ??????, ? ??????????
????????? ? ????? ?????, ?? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????»

4 ??? ?? ??? 167 ??? ?????? ????, «[?] ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????».

5 ?? ????? 168 ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ????:

«?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????????? ???, ? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ????:

?) ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ??
?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????????
? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ?? ???,

[...]».

6 ?? ????? 169 ??? ?????? 2006/112 ???????? ?? ???:

«????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 168, ? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ??
????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??????:

?) ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? 9, ?????????? 1,
?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??,

[...]».

7 ?? ????? 170 ??? ?????? ?????? ??? ?? ???:

«????? ?????????? ??? ?? ???, ??? ?? ?????? [...] ??? ?????? 2 ?????? 1 ??? ??
????? 3 ??? ?????? 2008/9/?? ??? ?? ?????? 171 ??? ?????? ???????, ??? ??
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??
? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?? ??????:

?) ?????? ??? ?????? 169,

[...]».

8 ??? ?? ????? 171, ?????????? 1, ??? ?? ??? ?????? :

«? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ???
????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ???
????????????? ?? ???, ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????,
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????? 2008/9/??.»

9 ? ?????? X ??? ?????? 2006/112, ???????? ?? ??? ?????????, ?????????????? ??
????????? 4, ?? ?????? ?????????? «????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???». ?? ????
178 ??? ?????? ????, ?? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? 4, ?????????? :

«?? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????, ? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? :

?) ??? ?? ?????????? ??? ?? 168, ?????? ?), ??????, ??? ?? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????, ?? ??? ??
????????? ?????? ?? ?? ??? 220 ??? 236 ??? ?? ??? 238, 239 ??? 240,

[...]».

10 ??? ?? ????? 179, ?????? ??????, ??? ?? ??? ?????? :

11 ?? ?????? 180 ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? «[?]?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????? ?? ?? ????? 178 ??? 179».

12 ?? ????? 182 ??? ??????? 2006/112 ??????? ??? «[?] ?????? ??? ???????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 180 ??? 181».

13 ????? ?? ?????? 273 ??? ??????? ??????:

«?? ?????? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??
??? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ???????, ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ???,
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ???????.

? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? 3.»

? ? ? ? ? ? ? 2008/9

14 ?? ?????? 1 ??? ??????? 2008/9 ??????? ?? ????:

«? ??????? ??????? ??????????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ?? ???? ??????????? ???
[??] ??? ??????????? ??? ?????? 170 ??? ?????? 2006/112/?? ?? ?????????????? ??? ??? ??
?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????? ??????? ??? ??????????? ???
?????? 3.»

15 ????? ?? ?????? 2 ??? ??????? ??????

«???? ?????? ??????? ???? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??????????? ??????????;

[...]]>.

16 ?? ?????? 3 ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?? ???? ??
????????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????.

17 ????? ?? ?????? 5 ??? ??????? 2008/9:

«???? ?????? ?????? ??????????? ?? ??? ????? ??????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [?] ? ?????? ??????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?

?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????
????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????:

?) ??????? ?? ???????????? ??? ??? 169 ??????? ?) ??? ?) ??? ?????? 2006/112/???

[...]

?? ?? ?????????? ?? 6, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ??? ?????? 2006/112/??
???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????»

18 ?? ?????? 6, ????, ??????, ??? ?????? 2008/9 ????, ?? ??:

«???? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????, ? ??????????? ?? ?????? ??
?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????..»

19 ?? ?????? 28, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? 31? ??????????
2009.

?? ?????????? ???

20 ?? ?????? 49, ??????????? 1 ??? 2, ??? zákon ?. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (?????? 222/2004 ??? ??? ??? ?????????????? ????), ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??? ????: ?????? 222/2004), ??? ?? ????:

«(1) ?? ??????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?
?? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?

(2) ? ??????????? ???. ???. ?????? ???. ???. ??????? ???. ???. ???. ??????????? ???. ???. ???. ???.
???. ???. ??????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ???. ???. ??????????? ???. ???. ???. ???.
?????? ???. ??????????? ???. ???. ??????????? ???. ???. ???. ???. ???. ??????????? ???. ???. ???.
?????????? ???. ???. ??????????? ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???. ???.
?????:

a) ? ?????? ??????????? ?? ??? ???? ????? ?????????? ?? ??? ???? ?????? ??

[...]]>>.

21 ????? ?? ?????? 51, ??????????? 1, ??? ????? ?????;

«? ??????????? ?? ???? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ??' ??????? ?? ???? 49, ???

a) ????? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???' ?????????? ??? ?????? 49, ?????????? 2, ????????? a, ????. ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 71.

[...]
»

22 ?? ?????? 55 b, ??????????? 1, ??? ?? ??? ????? ?????? ??????:

«? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ??????????????, ???
????????? ??? ? ?? ?????? ??????? ????. ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???? 30
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? . ? Da?ový
úrad Bratislava I [????????? ??? ?????????? ? (?????????)] ?????????? ???
????????? ??? ??????, ?? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ????»

23 ?? ?????? 71, ??????????? 1 ??? 2, ??? ?????? 222/2004 ?????????? ?? ????:

«(1) ??? ???? ?????? ??????? ???, ???????, ??????? ??

a) "?????????" ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????, ?? ??????
????????????? ???' ?????? ??? ?????? ????? ? ????? ?????????? ?? ????? ?????? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ??????????,

[...]

(2) ?? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ???.

? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? ? ? ?????????????? ??????????

26 ?? 2010, ?? ??????? Hella ?????????? ??? ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
???? ??????? ?? ?? ??????? ??????. ?? ?? ?????, ??????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?? ?? ?????? Volkswagen ??? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ??????,
?????? ?? ?? ?? 222/2004, ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??
?????? ?? ?? ?? 2004 ?? 2010 ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????????.

27 ??? 1? ??????? 2011, ? Volkswagen ??????? ??? ??????????? ????? ?????????????? ?
(???????) ?????? ??????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ???.

29 ? Volkswagen ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???
Krajský súd v Bratislave (????????????? ?????????????? ??????????????, ???????), ?? ???
????????? ??? ???????.

31 ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????????????? ??? Volkswagen
????, ???' ???????, ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ??????? ???????, ??? ??????? ??????? ??
?????? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? Najvyšší súd
Slovenskej republiky (?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????) ?????????? ??
????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???? ??????
?? ?????????? ?? ???.

32 ??? ??? ??????? ??????, ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky (??????? ?????????? ???
????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????:

«1) ?????? ? ?????? 2008/9 ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??????????

???? ?????????????? ?????????????????:

?) ??????? ???? ? ?????? ?????????? ???

?) ?????????? ??? ??? ??? ??? ???????????? ??? ??????????;

?? ???? ??????, ????. ?????? ?????????? ? ??????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???? ????

2) ??????? ?? ??? ??? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ???
?? ??????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ???
????? ??? ?????????? ??? ??????;

3) ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? 167 ??? 178, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112 ?? ?????????? ??, ??? ??? ??????
???, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??? ??????
??? ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ??? ??????
??? ?????????? ??, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ??? ??
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ???
????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ???
???, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ?????? ??,
??? ?????????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??;;

4) ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ???? ??????????????????,
?? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??
?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ?????? 2006/112 ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
???? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?? ??
???? ??????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???;

5) ?????? ? ??? ??????????? ????????, ? ??? ??????????????????????????????????????
??? ?? ??????? ??????? ???????????, ??? ?? ????? 41 ??? ?????, ?? ??????????? ??? ??
?????? ??? ??????????????? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??????? ??? ??, ??
??? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??????????? ??? ??, ??????????? ??? ?? ?
?????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ??????? ?? ??? ????? ??????? ??? ?? ?
??? ? ??????????? ???????, ??? ?? ??????????? ??? ??, ??? ??????????? ???????????
??? ??;»

???? ???? ?????????????????? ??????????????

???? ???? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????

33 ?? ?? ??????? ?????? ??????????? ???, ?? ?????? ?????? ?? ???????????????, ?? ??????
?????????? ???, ??' ??????, ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?
????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?? ?
??????, ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???, ?? ?? ??????? ?? ?
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?

????????????? ?????? ??? ???? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????

???? ??? ??? ??????? ??? ??????? ??????????????.

34 ??????????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ???, ??????????????? ?? ???????????????
??? ??????? 2008/9 ????, ??? ???? ?? ????? 1 ????, ? ??????????? ?? ??????????? ??????
?????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??, ??? ??????????? ?? ??? ?????? 170 ??? ?????? 2006/112,
?? ??????????? ?? ??? ?? ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ?? ??????
?????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ?????? 3 ??? ?????? 2008/9.

35 ? ?????? 2008/9 ??? ??????, ??????, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?
??? ?????? ??? ?????????? ??????????. ????????, ?? ??? 5, ?????? ??????, ???
?????? ?????????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?????? 6 ??? ??? ??? ?????? ??? ??????
?????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????
?? ??? ?????? 2006/112 ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????.

36 ????????, ?? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????? ????? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ???
??? ?????? 2008/9, ??? ?? ?????????? ??? ???????????, ??? ?????????? ??? ????? ???? ?
?????? 2006/112, ?? ??????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??., ???
??? ?????? ???, ?????? ??? 25?? ??????? 2012, Daimler ??? Widex, C?318/11 ???
C?319/11, EU:C:2012:666, ????? 41 ?????? ??? ????? ?????????????? ??????????).

37 ????? ?????? ??????????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ??? (??????? ??? 15?? ??????????? 2016, Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691,
????? 26 ??? ??? ??????????? ??????????).

38 ?? ??????? ?? ?????????? ??, ?? ?? ??????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ????. ??? ???????????, ?? ?????
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????????????? ???, ??? ??
????????? ??? ?? ?? ??? ????? ?????????????? ??????????, ???????, ?? ?????? ??? ?? (??,
??? ?? ?????? ???, ?????????? ??? 15? ?????????? 2016, Senatex, C?518/14,
EU:C:2016:691, ??? 27, ??? ??? 21?? ?????????? 2017, SMS Group, C?441/16,
EU:C:2017:712, ??? 40 ?????? ??? ??? ?????????????? ??????????).

39 ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ???? ??
????? 167 ??.. ??? ??????? 2006/112 ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ???? ???
??? ??? ???????, ????????, ?? ??????????????. ???????????, ?? ?????????? ???? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????????)
?? 15?? ??????????? 2016, Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, ????? 37, ??? ??? 19??
????????? 2017, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ????? 36 ??? ??? ??????????????
?????????).

40 ??????????, ?? ??????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? (?)????? ??? 19?? ??????????
2017, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ??? 38).

41 ????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????, ??? ?? ????? 168, ?????????
??, ??? ??????? 2006/112 ?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ????? ???????????, ??????, ?

???????????????? ???? ?? ??? «???????????? ?????? ???» ??? ???? ??? ?????? ??? ?? ???
?????? ???, ???????, ?? ??? ? ?? ??????? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????? ???
????????????? ??????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? (??., ??? ??? ?????? ???, ?????????? ???
15?? ?????????? 2016, Senatex, C?518/14, EU:C:2016:691, ????? 28 ??? ???
????????????? ???????, ??? ??? ??? 19?? ?????? 2017, Paper Consult, C?101/16,
EU:C:2017:775, ??? 39).

42 ??? ???? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???, ? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????, ?? ?????? 178, ??????? ??,
?? ?????? 2006/112 ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ??????? ?? ?????? 220 ??? 236 ??? ?? ?????? 238 ??? 240 ??? ??????
(?????? ??? 19?? ?????? 2017, Paper Consult, C?101/16, EU:C:2017:775, ??? 40).

43 ??? ?? ?????????? ?????? ???, ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
?????? 58 ??? ??????? ???, ???????, ?????? ?? ?? ?????? 167 ??? ?????? 2006/112, ??
????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
?????????, ? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ???????, ??????? ?? ??
178 ??? ?????? ???, ????? ??' ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? (??., ??? ??? ?????? ???, ?????? ??? 15?? ?????????? 2016, Senatex,
C?518/14, EU:C:2016:691, ??? 35 ??? ??? ?????????? ???????).

44 ??? ?? ?????? 167 ??? ?? ?????? 179, ?????? ??????, ??? ?????? 2006/112, ??
????????? ??????? ?? ??? ??????, ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ???????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ???????.

45 ???????, ?????? ??? ?????? 180 ??? 182 ??? ?????? ???, ?????? ?? ???????
???? ??????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ???
????? ?? ??????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????? ???, ?? ??? ???????, ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????? ?????? (?????? ??? 28?? ?????? 2016, Astone, C?332/15,
EU:C:2016:614, ??? 32 ??? ??? ?????????? ???????).

46 ??????, ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ? ?????? ?????????? ??
????? ??' ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
(?????? ??? 28?? ?????? 2016, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, ??? 33 ??? ???
????????? ???????).

47 ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??, ?? ?????? ???
??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (???
?? ??????????) ???, ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (????? ??? ??????????????????) (??., ??
?? ?????? ???, ?????? ??? 28?? ?????? 2016, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614,

?????? 34 ??? 35 ????? ??? ??? ?????????????? ??????????).

48 ??????????, ??? 273 ??? ?????? 2006/112, ?? ?????? ??? ?????? ??
?????????? ?? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????. ???????, ? ?????????? ??? ??
??????????, ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?????? ????. ??????, ?? ??? ?? ??
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? 273 ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ????. ???
??????, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ???, ?? ?? ??????, ???
?????????? ??? ??? (??., ??? ??? ?????? ???, ?????? ??? 28?? ?????? 2016, Astone,
C?332/15, EU:C:2016:614, ?????? 49 ??? 50 ?????? ??? ????? ?????????? ??????????).

49 ?? ???????????, ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????? ???, ???????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ????? ?? ???? 2004 ??? 2010, ?? ????????
Hella ??? ??????? ?? ?????????????? ??? ??? ????? ????? ?? 2010 ??????????????
????????? ??? ????? ?????????????????? ? ???, ?????????? ??????????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ???????.. ??? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? . ??? ??? ?????????? ??????, ???
????????????? ??? ??? ?? Volkswagen ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ??? ?????????? ???, ??? ??? ??? ????? ?????????? ??? ????? ?????? ??? ?? ??????????
???? ?????? ??? ?????????? ???.

50 ????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?????? ?????????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? , ? Volkswagen ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? 2006/112 ?? ???? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????. ?? ? ? ?????? , ?????????? ?? ? Volkswagen ?? ???? ?????? ?????????? ??
?? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? Hella ?? ????
?? ???? , ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ????
????????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ??
????? ?? ???? ?????? , ?? ???? ?????? ?????????? , ?? ???? ?????? ?????????? ??
?????.

51 ??????????????, ??? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??
?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
??????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ?? ??????????
???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???, ??
??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????.

???? ???? ?????????? ??????????????

??? ??? ?????????? ??????

53 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? ???
????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? , ??? ??? ?? ??? ?????????? , ??? ??????????.

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (??????? ????) ??????????:

? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???
????? ? ?????? ?????????? ?????? (???) ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???, ?? ???
????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ??????????.